

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: NARVA LINNA SLAAVI KULTUURISELTS SVÄTOGOR

registrikood: 80033315

tänavatalu nimi, Puškini 31

maja ja korteri number:

linn: Narva linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihthumber: 20305

telefon: +372 3577715, +372 55608676

e-posti aadress: alla_matvejeva@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 5 Tööjõukulud	10
Lisa 6 Seotud osapooled	10

Tegevusaruanne

MTÜ Narva Linna Kultuuriselts Svätogoron Narva Vene Pühapäevakooli asutaja, töötab Narva linna õpilastega. Svätogori tegevus on tihedasti seotud Narva Vene kammerkoori tööga. Narva Vene kammerkoor on tunnustatud ja tuntud nii oma kodulinnas ja regioonis kui ka kogu vabariigis. Samuti osaleb MTÜ Svätogor Ida-Virumaa Rahvuskultuuriseltside Ümarlaua tööl. Selts teeb oma ülesannete täitmisel koostööd teiste organisatsioonidega, sealhulgas Ülevenemaaline A. Puškini muuseum (Sankt-Peterburg, Moika 12) ja Vene Kodu Selts (Sankt-Peterburg).

2011. aasta üritused:

1. Pärimusmuusika jõulukontsert Narva Issanda Ülestõusmise Katedraalis – jaanuar 2011.
2. Osalemine vene kooride festivalil (Kiviõli) – veebruar 2011.
3. Rahvamuusikafestivali "Mängi, lõõtspiil!" korraldamine (Narva, Kultuurimaja "Rugodiv") – märts 2011.
4. Üritused Narva Humanitaargümnaasiumi õpilastele jaoks – jaanuar, märts 2011.
5. Osalemine rahvuslikul festivalil "Slaavi maailm" (Jõhvi) – juuli 2011.
6. Narva linna päevadel osalemine – juuni 2011.
7. Jõhvi peol "Loomepada" osalemine – september 2011.
8. Muusika ja luule õhtu (Narva-Jõesuu) – aprill, september 2011.
9. Rahvamuusika festivali "Pokrovskije posidelki" korraldamine (Narva, Kultuurimaja "Rugodiv") – oktoober 2011.
11. Osalemine konverentsil Peterburis (Moika 12) – aprill 2011.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust MTÜ Narva Linna Kultuuriselts Svätogor 2011 aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ Narva Linna Kultuuriselts Svätogorfinantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
4. MTÜ Narva Linna Kultuuriselts Svätogor on jätkult tegutsev.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Varad		
Käibevara		
Raha	2 791	2 731
Nõuded ja ettemaksed	253	0
Kokku käibevara	3 044	2 731
Kokku varad	3 044	2 731
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	830	18
Kokku lühiajalised kohustused	830	18
Kokku kohustused	830	18
Netovara		
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	2 713	2 445
Aruandeaasta tulem	-499	268
Kokku netovara	2 214	2 713
Kokku kohustused ja netovara	3 044	2 731

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Tulud		
Annetused ja toetused	7 811	6 604
Tulu ettevõtlusest	175	0
Muud tulud	0	383
Kokku tulud	7 986	6 987
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 794	-2 264
Mitmesugused tegevuskulud	-962	-1 227
Tööjõukulud	-4 730	-3 227
Kokku kulud	-8 486	-6 718
Põhitegevuse tulem	-500	269
Finantstulud ja -kulud	1	0
Aruandeaasta tulem	-499	269

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-500	269
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	559	0
Laekunud intressid	1	5
Makstud intressid	0	12
Kokku rahavood põhitegevusest	60	286
Kokku rahavood	60	286
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 731	2 445
Raha ja raha ekvivalentide muutus	60	286
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 791	2 731

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	2 445	2 445
Aruandeaasta tulem	268	268
31.12.2010	2 713	2 713
Aruandeaasta tulem	-499	-499
31.12.2011	2 214	2 214

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Narva Linna Kultuuriselts Svätogor on Narva Vene Pühapäevakooli asutaja, töötab Narva linna õpilastega. Svätogori tegevus on tihedasti seotud Narva Vene kammerkoori tööga.

Raha

Raha on fondid ja projektide tööd

Finantsinvesteeringud

MTÜ finanseeritud Kultuuriministeriumi ning Integratsiooni Sihtasutuse fondidest, Narva Linnavalitsuse poolt

Rendid

Ruumide rent Narva Linnavalitsusest

Tulud

Fondidest

Kulud

Oma tegevus

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	0	92
Arvelduskontod	2 791	2 639
Kokku raha	2 791	2 731

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ettemaksed	253	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	253	0

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011
Võlad töövõtjatele	416
Maksuvõlad	406
Muud võlad	8
Kokku võlad ja ettemaksed	830

Lisa 5 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	3 519	2 401
Sotsiaalmaksud	1 161	789
Pensionikulu	6	0
töökindlustusmaksed	86	34
Kokku tööjõukulud	4 772	3 224
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	3

Lisa 6 Seotud osapooled

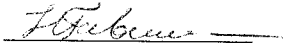
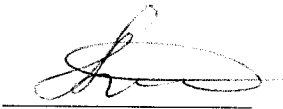
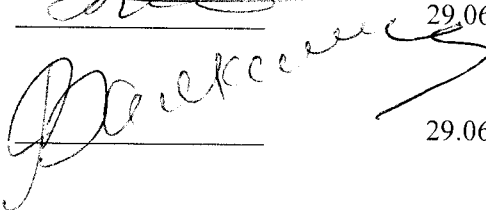
(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust liikmete arv	282	284
Juriidilisest isikust liikmete arv	1	1

Juhatusel allkirjad 2011. aasta majandusaasta aruandele

MTÜ Narva Linna Kultuuriselts Svätogor juhatus on koostanud 2011. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Natalja Gavsina	juhatuse liige		29.06.2012
Alla Matvejeva	juhatuse liige		29.06.2012
Veronika Balkanskaja	juhatuse liige		29.06.2012

Aruande elektroonilised kinnitused

NARVA LINNA SLAAVI KULTUURISELTS SVÄTOGOR (registrikood: 80033315) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Alla Matvejeva	Juhatuse liige	01.08.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3577715
Mobiiltelefon	+372 55608676
E-posti aadress	alla_matvejeva@mail.ru